

# **ЗАКОН**

## **О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О ОСНИВАЊУ МЕЂУНАРОДНЕ АНТИКОРУПЦИЈСКЕ АКАДЕМИЈЕ КАО МЕЂУНАРОДНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ**

### **Члан 1.**

Потврђује се Споразум о оснивању Међународне антикорупцијске академије као међународне организације потписан у Бечу 2. септембра 2010. године, у оригиналу на арапском, кинеском, енглеском, француском, руском и шпанском језику.

### **Члан 2.**

Текст Споразума у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

#### AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION

THE PARTIES,

NOTING the important contributions in the fight against corruption of the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), as the guardian of the United Nations Convention against Corruption (UNCAC);

ACKNOWLEDGING the preparations made at the international level and in particular the substantial efforts of the Republic of Austria in close cooperation with UNODC as well as of the other founding Parties in establishing the International Anti-Corruption Academy, IACA, (hereinafter referred to as "the Academy") and their strong support for the Academy;

NOTING the long-standing efforts and the continued support of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) to design and develop initiatives to prevent and fight corruption worldwide;

NOTING the considerable support of the European Anti-Fraud Office (OLAF) and other participants in this common endeavor;

EMPHASIZING the global and inclusive nature of this initiative and the importance of striving for geographical diversity;

RECOGNIZING the importance of collaboration in joint efforts at the global and regional levels in support of UNCAC and other relevant international instruments;

SHARING common goals with regard to the delivery of technical assistance and capacity building as key instruments in the fight against corruption;

NOTING that anti-corruption education, professional training and research are important components of such assistance and capacity building;

WISHING to enhance their common goals by the establishment of the Academy on the basis of a multilateral agreement open to Member States of the United Nations and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") and inviting them to join forces and to become Parties to this Agreement;

RESPONDING to the invitation of the Republic of Austria to host the Academy in Laxenburg near Vienna;

HAVE AGREED as follows:

## **ARTICLE I**

### **Establishment and Status**

1. There is hereby established the Academy as an International Organization.
2. The Academy shall possess full international legal personality.
3. The Academy shall inter alia have the legal capacity:
  - (a) to contract;
  - (b) to acquire and dispose of immovable and movable property;
  - (c) to institute and respond to legal proceedings;
  - (d) to take such other action as may be necessary for the fulfillment of its purpose and activities.
4. The Academy shall operate in accordance with this Agreement.

## **ARTICLE II**

### **Purpose and Activities**

1. The purpose of the Academy shall be to promote effective and efficient prevention and combating of corruption by:
  - (a) providing anti-corruption education and professional training;
  - (b) undertaking and facilitating research into all aspects of corruption;
  - (c) providing other relevant forms of technical assistance in the fight against corruption;
  - (d) fostering international cooperation and networking in the fight against corruption.
2. The activities of the Academy shall observe the principle of academic freedom, meet highest academic and professional standards and address the phenomenon of corruption in a comprehensive and inter-disciplinary way, taking due account of cultural diversity, gender equality and recent developments in the field of corruption at the global and regional levels.

## **ARTICLE III**

### **Seat**

1. The seat of the Academy shall be located in Laxenburg, Austria, under such terms and conditions as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may establish facilities in other locations as required to support its activities.

## **ARTICLE IV**

### **Organs**

The Academy shall have:

- (a) an Assembly of Parties, hereinafter referred to as "the Assembly";

- (b) a Board of Governors, hereinafter referred to as “the Board”;
- (c) an International Senior Advisory Board;
- (d) an International Academic Advisory Board;
- (e) a Dean.

## **ARTICLE V**

### **Assembly of Parties**

1. The Assembly shall serve as a forum for the Parties to this Agreement to consult on the overall policy of the Academy and on other matters of interest under this Agreement.
2. The Assembly shall consist of representatives of the Parties. Each Party shall appoint a representative to act as a member of the Assembly. Each member of the Assembly shall have one vote.
3. In particular, the Assembly shall:
  - (a) Adopt recommendations relating to the Academy's policies and management for consideration by the Board;
  - (b) Adopt the work programme and budget of the Academy as proposed by the Board;
  - (c) Engage in fund-raising activities for the Academy in accordance with ARTICLE XI;
  - (d) Elect the members of the Board in accordance with ARTICLE VI;
  - (e) Decide on the removal of members of the Board by a two-thirds majority;
  - (f) Review the progress of activities of the Academy on the basis of, inter alia, reports by the Board;
  - (g) Approve international agreements;
  - (h) Approve the establishment of facilities in other locations.
4. The Assembly shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. The Assembly shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its President and two Vice-Presidents. The members of the Board and the Dean may participate in the meetings of the Assembly without the right to vote.

## **ARTICLE VI**

### **Board of Governors**

1. The Academy shall be governed by a Board consisting of eleven members in total. Nine members shall be elected by the Assembly taking due account of their qualifications and experience as well as the principle of equitable geographical distribution. In addition, UNODC and the Republic of Austria are each entitled to appoint one member. The members of the Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for reelection/ re-appointment for not more than one additional term. At the first election five members shall be elected for a period of only three years.
2. In particular, the Board shall:
  - (a) Decide on the strategy, policies and guidelines for the activities of the Academy;

- (b) Adopt the rules governing the operation of the Academy, including financial regulations and staff rules;
- (c) Appoint the Dean for a renewable period of four years, evaluate his or her activities and terminate, if necessary, the appointment of the Dean;
- (d) Establish, where appropriate, advisory boards and elect their members;
- (e) Elect the members of the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board, taking due account of their professional qualifications and experience, the principle of equitable geographical distribution as well as gender equality;
- (f) Submit the work programme and budget of the Academy to the Assembly for adoption;
- (g) Appoint the independent external auditor;
- (h) Approve the annual audited statement of the Academy's accounts;
- (i) Report to the Assembly on the progress of the activities of the Academy;
- (j) Consider the recommendations of the Assembly relating to the Academy's policies and management;
- (k) Adopt strategies and guidelines for ensuring the financial resources of the Academy and assist the Dean's efforts to that effect;
- (l) Determine the conditions of admission of participants in the Academy's academic activities;
- (m) Approve the establishment of cooperative relationships in accordance with ARTICLE XIII;
- (n) Submit international agreements to the Assembly for approval;
- (o) Evaluate the activities of the Academy on the basis of reports by the Dean and make recommendations concerning these activities.

3. The Board shall meet at least once a year at the seat of the Academy and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. Each member shall have one vote. The Board shall adopt its rules of procedure, shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson, and may establish committees as deemed necessary for the efficient functioning of the Academy.

## **ARTICLE VII**

### **International Senior Advisory Board**

1. The Board shall be advised by an International Senior Advisory Board (ISAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent personalities with outstanding credentials from a wide variety of backgrounds of importance for the activities of the Academy.
2. The function of the International Senior Advisory Board shall be to reflect on the activities of the Academy and to offer observations and advice on how the highest standards with regard to the purpose of the Academy can be met and maintained.
3. The members of the International Senior Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.
4. The International Senior Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The

International Senior Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.

5. The International Senior Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Senior Advisory Board.

## **ARTICLE VIII**

### **International Academic Advisory Board**

1. The Board shall be advised in matters related to education, training and research by an International Academic Advisory Board (IAAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent academic personalities or experts of highest qualifications in the fields of anticorruption practice, training and research and/or criminal justice and law enforcement related to anti-corruption as well as other fields of importance for the activities of the Academy.

2. The members of the International Academic Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.

3. The International Academic Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The Academic Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.

4. The International Academic Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Academic Advisory Board.

## **ARTICLE IX**

### **Dean**

1. The Dean shall be responsible for day-to-day management of the Academy and its substantive programme. The Dean shall report to and be accountable to the Board.

2. In particular, the Dean shall:

(a) Represent the Academy externally;

(b) Ensure the proper administration of the Academy, including human resources and financial management;

(c) Prepare the work programme and budget of the Academy for consideration by the Board and adoption by the Assembly. The work programme shall include research priorities, training activities, curricula and tool development;

(d) Implement the work programme and budget;

(e) Submit to the Board annual and ad hoc reports on the activities of the Academy including an annual audited statement of the Academy's accounts;

(f) Propose the establishment of cooperative relationships in accordance with ARTICLE XIII for approval by the Board;

(g) Coordinate the work of the Academy with the work of the Parties to this Agreement and other international and national institutions, agencies and networks as relevant taking into account the relevant recommendations and guidelines of the Assembly and the Board as well as advice from the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board;

- (h) Enter into contracts and arrangements on behalf of the Academy and negotiate international agreements for consideration by the Board and approval by the Assembly;
- (i) Actively seek appropriate funding for the Academy and accept voluntary contributions on behalf of the Academy in accordance with the relevant Board strategies and guidelines as well as the financial regulations;
- (j) Undertake other assignments or activities as may be determined by the Board.

## **ARTICLE X**

### **Academic and Administrative Staff**

1. The Academy shall strive to recruit and retain academic and administrative staff with the highest possible qualifications.
2. In order to maximize efficiency and cost-effectiveness the Academy shall develop a plan and conclude appropriate arrangements for part-time or visiting academic staff and shall encourage States, International Organizations, universities and other relevant institutions to consider supporting the staffing of the Academy, including by secondment of staff.

## **ARTICLE XI**

### **Financing of the Academy**

1. Notwithstanding the long-term goal to make the Academy self-sustainable, the resources of the Academy include the following:
  - (a) voluntary contributions by the Parties to this Agreement;
  - (b) voluntary contributions from the private sector and other donors;
  - (c) tuition fees, training workshop and technical assistance fees, publication and other service revenue;
  - (d) income accruing from such contributions, fees, revenue and other income including from trusts and endowments.
2. The fiscal year of the Academy shall be from 1 January to 31 December.
3. The accounts of the Academy shall, in accordance with the financial regulations adopted by the Board in accordance with ARTICLE VI paragraph 2 subparagraph b, be subject to an annual independent external audit which shall meet the highest standards of transparency, accountability and legitimacy.
4. The Parties to this Agreement are encouraged to engage in fund-raising activities for the Academy, including through organizing joint donor conferences.

## **ARTICLE XII**

### **Consultation and Exchange of Information**

1. The Parties to this Agreement shall keep each other informed of and consult on matters of interest concerning their cooperation under this Agreement, either at meetings of the Assembly or at other times as appropriate.
2. Consultation and exchange of information and documents under this ARTICLE shall be done in accordance with each Party's applicable rules concerning disclosure of information and subject to arrangements, which the Parties may decide to conclude for the purposes of safeguarding the confidentiality, restricted character and

security of the information exchanged. Any such arrangements shall continue to apply even after the termination of this Agreement and, with regard to a particular Party, even after that Party's withdrawal from this Agreement.

### **ARTICLE XIII**

#### **Cooperative Relationships**

The Academy may establish cooperative relationships with States, other International Organizations as well as public or private entities which can contribute to the Academy's work.

### **ARTICLE XIV**

#### **Privileges and Immunities**

1. The Academy, the members of the Assembly, the members of the Board, the members of the International Senior Advisory Board and of the International Academic Advisory Board, the Dean, the staff and experts shall enjoy such privileges and immunities as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may conclude agreements with other States in order to secure appropriate privileges and immunities.

### **ARTICLE XV**

#### **Liability**

The Parties to this Agreement shall not be responsible, individually or collectively, for any debts, liabilities, or other obligations of the Academy; a statement to this effect shall be included in each of the agreements concluded by the Academy under ARTICLE XIV.

### **ARTICLE XVI**

#### **Amendments**

This Agreement may be amended only with the consent of all Parties to this Agreement. Notification of such consent shall be made in writing to the Depositary. Any amendment shall come into force upon receipt by the Depositary of the notification of all Parties to this Agreement, or at such other date as the Parties may agree.

### **ARTICLE XVII**

#### **Transitional Provisions**

1. The Parties acknowledge the transitional arrangements for the establishment and initial operations of the Academy contained in the Memorandum concerning the Establishment of the International Anti-Corruption Academy in Laxenburg, Austria of 29 January 2010 and agree to respect them until the decision-making organs of the Academy are fully operational.
2. Any decision affecting obligations entered into for the purposes of the establishment and initial operations of the Academy or creating liability for the Partners (UNODC, the Association "Friends of the Academy" or the Republic of Austria) may only be taken unanimously by the Board.

## **ARTICLE XVIII**

### **Entry into Force and Depositary**

1. This Agreement shall be open for signature by Member States of the United Nations (hereinafter referred to as "States") and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") until 31 December 2010. It shall be subject to ratification, acceptance or approval.
2. States and International Organizations which have not signed this Agreement may subsequently accede thereto.
3. This Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of the instruments of ratification, acceptance, approval or accession by three States or International Organizations.
4. For every State or International Organization which ratifies, accepts, approves or accedes to this Agreement after the date of its entry into force, this Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
5. The Federal Minister for European and International Affairs of the Republic of Austria shall be the Depositary of this Agreement.

## **ARTICLE XIX**

### **Settlement of Disputes**

Any dispute arising between the Academy and any Party to this Agreement or between any Parties under this Agreement concerning the interpretation or application of this Agreement or of any supplementary agreement or any question affecting the Academy or the relations of the Parties which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred for final decision to a tribunal of three arbitrators: one to be chosen by each party to the dispute, and the third, who shall be chairman of the tribunal, to be chosen by the first two arbitrators. Should either party to the dispute not have chosen its arbitrator within six months following the appointment by the other party of its arbitrator or should the first two arbitrators fail to agree upon the third within six months following the appointment of the first two arbitrators, such second or third arbitrator shall be chosen by the President of the International Court of Justice at the request of either party to the dispute.

## **ARTICLE XX**

### **Withdrawal**

1. Any of the Parties to this Agreement may withdraw from this Agreement by written notification to the Depositary. Such withdrawal shall become effective three months after receipt of such notification by the Depositary.
2. Withdrawal from this Agreement by a Party to this Agreement shall not limit, reduce or otherwise affect its contribution, if any that has been made before the effective date of withdrawal.

## **ARTICLE XXI**

### **Termination**

1. The Parties to this Agreement, acting unanimously, may terminate this Agreement at any time and wind up the Academy by written notification to the Depositary. Any

assets of the Academy remaining after payment of its legal obligations shall be disposed of in accordance with a unanimous decision of the Assembly.

2. The provisions of this Agreement shall continue to be applicable after its termination to the extent necessary to permit an orderly disposal of assets and settlement of accounts.

Done at Vienna on 2 September 2010 in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.

СПОРАЗУМ О ОСНИВАЊУ  
МЕЂУНАРОДНЕ АНТИКОРУПЦИЈСКЕ АКАДЕМИЈЕ  
КАО МЕЂУНАРОДНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

УГОВОРНЕ СТРАНЕ,

ИМАЈУЋИ У ВИДУ значајан допринос у борби против корупције Канцеларије Уједињених нација за дрогу и криминал (UNODC), као чувара Конвенције Уједињених нација за борбу против корупције (UNCAC);

УВАЖАВАЈУЋИ припреме на међународном нивоу, а посебно значајне напоре Републике Аустрије у сарадњи са UNODC, као и других оснивачких страна у оснивању Међународне антикорупцијске академије, IACA (у даљем тексту: „Академија“) и њихову снажну подршку Академији;

ИМАЈУЋИ У ВИДУ дугогодишње напоре и сталну подршку Међународне криминалистичко - полицијске организације (INTERPOL) да ствара и покреће иницијативе ради превенције и борбе против корупције широм света;

ИМАЈУЋИ У ВИДУ значајну подршку Европског одељења за сузбијање превара (OLAF) и других учесника у овом заједничком подухвату;

НАГЛАШАВАЈУЋИ глобалну и свеобухватну природу ових иницијатива и значај тежње за географском различитошћу;

ПРЕПОЗНАЈУЋИ значај сарадње у заједничким напорима на глобалном и регионалном нивоу у подршци UNCAC-у и другим одговарајућим међународним инструментима;

ДЕЛЕЋИ заједничке циљеве у погледу пружања техничке помоћи и изградње институционалног капацитета као кључних инструмената у борби против корупције;

ИМАЈУЋИ У ВИДУ да су поседовање знања о борби против корупције, стручне обуке и истраживања значајне компоненте техничке помоћи и изградње институционалног капацитета;

ЖЕЛЕЋИ да се побољшају заједнички циљеве оснивањем Академије на основу мултилатералног споразума између држава чланица УН и међудржавних организација (у даљем тексту: „Међународне организације“) и позивајући их да удруже снаге и постану уговорне снаге овог споразума;

ОДГОВАРАЈУЋИ на позив Републике Аустрије да буде домаћин Академији у Лаксенбургу близу Беча;

Споразумеле су следеће:

## ЧЛАН 1.

### Оснивање и статус

1. Овим споразумом се оснива Академија као међународна организација.
2. Академија стиче својство међународног правног лица.
3. Академија, *inter alia*, има правну способност да:
  - а) уговара;
  - б) стекне и располаже непокретном и покретном имовином;
  - в) покреће и одговара на правне поступке;
  - г) предузима друге акције неопходне за даље испуњавање обавеза и активности.
4. Академија функционише у складу са Споразумом.

## ЧЛАН 2.

### Сврха и активности

1. Сврха постојања Академије је да промовише делотворно и ефикасно спречавање и борбу против корупције путем:
  - а) обезбеђивања стицања знања о борби против корупције и стручних обука;
  - б) спровођења истраживања о свим аспектима корупције;
  - в) обезбеђивања других видова техничке помоћи у борби против корупције;
  - г) неговања сарадње и умрежавања у борби против корупције.
2. Активности Академије треба да поштују принципе академске слободе, да достигну највише академске и професионалне стандарде и да се боре са феноменом корупције на свеобухватан и интердисциплинаран начин, узимајући у обзир културне различитости, једнакост полова и недавне напретке у области борбе против корупције на глобалном и регионалном нивоу.

## ЧЛАН 3.

### Седиште

1. Седиште Академије је у Лаксенбургу, Аустрији, под условима који су договорени између Академије и Републике Аустрије.
2. Академија може отворити своје просторије и на другим локацијама како би подржала своје активности.

## ЧЛАН 4.

### Органи

1. Академија има:
  - а) скупштину уговорних страна, у даљем тексту: „Скупштина”;
  - б) управни одбор, у даљем тексту: „Одбор”;
  - в) међународни виши саветодавни одбор;

- г) међународни академски саветодавни одбор;
- д) декана.

## **ЧЛАН 5.**

### **Скупштина уговорних страна**

1. Скупштина представља скуп уговорних страна овог споразума за консултовање о свеобухватној политици Академије и о другим питањима од интереса предвиђеним овим споразумом.
2. Скупштину чине представници уговорних страна. Свака уговорна страна бира представника који ће бити члан ове скупштине. Сваки члан Скупштине има један глас.
3. Посебно, Скупштина:
  - а) усваја препоруке, које се односе на политику и руковођење Академије, за даље разматрање на Одбору;
  - б) усваја план рада и буџет Академије који предлаже Одбор;
  - в) учествује у активностима везаним за повећање средстава фонда Академије у складу са чланом 11;
  - г) бира чланове Одбора у складу са чланом 6;
  - д) одлучује о искључењу чланова Одбора двотрећинском већином;
  - ђ) прати одвијање активности Академије на основу, *inter alia*, извештаја Одбора;
  - е) одобрава међународне споразуме;
  - ж) одобрава отварање просторија Академије у другим местима.
4. Скупштина се састаје бар једном годишње и доноси одлуке простом већином уколико није другачије предвиђено Споразумом. Скупштина усваја своја правила и процедуре и бира своје чланове, укључујући председника и два потпредседника. Чланови Одбора и декан могу присуствовати састанцима Скупштине без права гласа.

## **ЧЛАН 6.**

### **Управни одбор**

1. Академијом управља Управни одбор састављен од укупно једанаест чланова. Девет чланова бира Скупштина, при чему се узимају у обзир њихове квалификације и искуство, као и принцип равномерне географске заступљености. Поред тога, UNODC и Република Аустрија имају право да именују по једног члана. Чланови Одбора ангажовани су у Одбору у личном својству у периоду од шест година и могу да буду реизабрани не више од једанпут. При првом гласању, пет чланова бира се на период од само три године.
2. Посебно, Одбор:
  - а) одлучује о стратегији, политикама и смерницама везаним за активности Академије;
  - б) усваја правила којима се регулише рад Академије, укључујући финансијске прописе и правила о раду запослених;

- в) именује декана за период од четири године, оцењује његов/њен рад и по потреби разрешава га дужности;
  - г) успоставља, где је потребно, саветодавне одборе и именује њихове чланове;
  - д) именује чланове Међународног вишег саветодавног одбора и Међународног академског саветодавног одбора, узимајући у обзир њихове професионалне квалификације и искуство, принцип равномерне географске заступљености, као и једнакост полова;
  - ђ) подноси план рада и буџет Академије Скупштини на усвајање;
  - е) бира независног спољног ревизора;
  - ж) одобрава годишње ревидиране изјаве о рачунима Академије;
  - з) извештава Скупштину о напретку рада Академије;
  - и) разматра препоруке Скупштине везане за политику и управљање Академије;
  - ј) усваја стратегије и смернице за обезбеђивање финансијских средстава Академије и подржава напоре декана у овоме;
  - к) одлучује о условима уписа учесника у академским активностима Академије;
  - л) одобрава оснивање кооперативних односа у складу са чланом 12;
  - љ) подноси међународне споразуме Скупштини на усвајање;
  - м) оцењује и активности Академије на основу извештаја декана и сачињава препоруке у вези са овим активностима.
3. Одбор се састаје најмање једном годишње у седишту Академије и доноси одлуке простом већином осим ако није другачије предвиђено овим споразумом. Сваки члан има један глас. Одбор усваја свој правилник о раду, бира своје службенике, укључујући председавајућег и заменика председавајућег и може основати комитете неопходне за ефикасно функционисање Академије.

## **ЧЛАН 7.**

### **Међународни виши саветодавни одбор**

1. Одбор може бити саветован од стране Међународног вишег саветодавног одбора који се састоји од највише петнаест чланова који су еминентне личности са одличним препорукама и различитим искуством од значаја за рад Академије.
2. Функционисање Међународног вишег саветодавног одбора је да се одражава на рад Академије и да даје примедбе и савете о томе како највиши стандарди Академије могу бити постигнути и одржани.
3. Чланови Међународног вишег саветодавног одбора су ангажовани у Одбору у личном својству у периоду од шест година са могућношћу реизбора. На првим изборима седам чланова се бира за период од само три године.
4. Међународни виши саветодавни одбор се састаје најмање једном годишње и доноси одлуке већином гласова. Сваки члан има један глас. Међународни виши саветодавни одбор усваја свој правилник о раду и именује своје службенике, укључујући председавајућег и његовог заменика.

5. Међународни виши саветодавни одбор може да препоручи Одбору лица која задовољавају критеријуме наведене у ставу 1. овог члана за избор чланова Међународног вишег саветодавног одбора.

## **ЧЛАН 8.**

### **Међународни академски саветодавни одбор**

1. Одбор може бити саветован у питањима везаним за образовање, обуку и истраживање од стране Међународног академског саветодавног одбора састављеног од петнаест чланова који су еминентни академици или експерти са највишим квалификацијама у области спровођења борбе против корупције, обуке и истраживања и/или кривичног правосуђа и примене закона који се односе на борбу против корупције као и друге области од значаја за рад Академије.
2. Чланови Међународног академског саветодавног одбора су ангажовани у Одбору у свом личном својству на период од шест година са могућношћу реизбора. На првим изборима седам чланова биће изабрано на период од само три године.
3. Међународни академски саветодавни одбор се састаје најмање једном годишње и доноси одлуке већином гласова. Сваки члан има један глас. Академски саветодавни одбор усваја свој правилник о раду и именује своје службенике, укључујући председавајућег и његовог заменика.
4. Међународни академски саветодавни одбор може Одбору да препоручи особе које задовољавају критеријуме наведене у ставу 1. овог члана за избор чланова Међународног академског саветодавног одбора.

## **ЧЛАН 9.**

### **Декан**

1. Декан је одговоран за свакодневно управљање Академијом и њеним програмом рада. Декан извештава и одговоран је Одбору.
2. Посебно, декан:
  - а) представља Академију;
  - б) обезбеђује одговарајућу администрацију Академије укључујући људске ресурсе и финансијски менаџмент;
  - в) припрема план рада и буџет Академије који разматра Одбор, а усваја Скупштина. Програм рада укључује приоритете истраживања, обуке, план обука и развој инструмената;
  - г) спроводи програм рада и буџет;
  - д) подноси одбору годишње и периодичне извештаје о раду Академије укључујући годишње ревидиране изјаве о рачунима Академије;
  - ђ) предлаже успостављање односа сарадње у складу са чланом 13. на даље одобрење Одбору;
  - е) координира заједно рад Академије и рад уговорних страна овог споразума и других међународних и националних институција, агенција и мреже, узимајући у обзир значајне препоруке и смернице Скупштине и Одбора као и савете Међународног вишег саветодавног одбора и Међународног академског саветодавног одбора;

ж) у име Академије потписује уговоре и споразуме и преговара о међународним споразумима које разматра Одбор, а одобрава Скупштина;

з) активно тражи одговарајућа финансијска средства за Академију и прихвата добровољна средства у име Академије у складу са релевантним стратегијама и смерницама Одбора као и финансијским процедурама;

и) предузима друге задатке и активности које може да предложи Одбор.

## **ЧЛАН 10.**

### **Запослени у Академији и администрацији**

1. Академија тежи да запосли и задржи запослене са највишим могућим квалификацијама у Академији и администрацији.

2. У циљу да максимизира ефикасност и смањи трошкове, Академија ће развити план и закључити одговарајуће договоре за запошљавање на одређено време или за особље које би посећивало Академију и охрабриваће државе, међународне организације, универзитете и друге релевантне институције да размотре финансирање у Академији, укључујући и њихов премештај.

## **ЧЛАН 11.**

### **Финансирање Академије**

1. Иако је дугорочни циљ да Академија буде самостална, средства Академије укључују следеће:

а) добровољна средства уговорних страна овог споразума;

б) добровољна средства из приватног сектора и од других донатора;

в) школарине, радионице и издвајања за пружање техничке помоћи, публикације и други приходи од услуга;

г) приходи прикупљени од доприноса, такса, услуга и других извора укључујући приходе од фондова и задужбина.

2. Фискална година Академије почиње од 1. јануара и траје до 31. децембра.

3. Финансијски извештаји Академије, које усваја Одбор у складу са чланом 6, став 2. под б, биће предмет годишње независне спољне ревизије чиме се задовољавају највиши стандарди транспарентности, одговорности и легитимитета.

4. Уговорне стране овог споразума се охрабрују да дају финансијски допринос Академији, укључујући организовање заједничких донаторских конференција.

## **ЧЛАН 12.**

### **Консултовање и размена информација**

1. Уговорне стране овог споразума информисаће једна другу и консултовати се по питању интереса који се односи на њихову сарадњу предвиђену овим споразумом, или на састанцима Скупштине или у друго време по потреби.

2. Консултовање и размена информација и докумената, предвиђено овим чланом, биће учињено у складу са примењивим правилима сваке уговорне стране која се односе на откривање информација, а у складу са споразумима, које стране могу да закључе у циљу заштите поверљивости, ограничења приступа и безбедности размене информација. Сваки овакав споразум може да се примењује и после престанка важења овог споразума, у односу на поједине уговорне стране, и после повлачења те стране из овог споразума.

## **ЧЛАН 13.**

### **Сарадња**

Академија може да успостави сарадњу са државама, другим међународним организацијама као и јавним и приватним ентитетима који могу допринети раду Академије.

## **ЧЛАН 14.**

### **Привилегије и имунитети**

1. Академија, чланови Скупштине, чланови Одбора, чланови Међународног вишег саветодавног одбора и Међународног академског саветодавног одбора, декан, запослени и експерти уживају одређене привилегије и имунитете, у складу са договором између Академије и Републике Аустрије.
2. Академија може да закључи споразуме са другим државама у циљу обезбеђивања одговарајућих привилегија и имунитета.

## **ЧЛАН 15.**

### **Одговорност**

Уговорне стране овог споразума нису одговорне, индивидуално или колективно, за било какав дуг, одговорност или друге обавезе Академије, изјава о томе ће бити укључена у сваки споразум закључен са Академијом, предвиђен чланом 14.

## **ЧЛАН 16.**

### **Допуне**

1. Овај споразум може бити измењен и допуњен само уз сагласност свих уговорних страна овог споразума. Обавештење такве сагласности биће састављено у писаној форми депозитару. Сваки амандман ступа на снагу након што депозитар прими обавештења од свих уговорних страна овог споразума, или на други дан који утврде уговорне стране.

## **ЧЛАН 17.**

### **Прелазне одредбе**

1. Уговорне стране признају прелазне одредбе за успостављање и почетни рад Академије, садржане у Меморандуму који се односи на оснивање Међународне Академије за борбу против корупције у Лаксенбургу, Аустрија, 29. јануара 2010. године и слажу се да их поштују све док органи Академије не почну да функционишу.

2. Сваку одлуку која утиче на обавезе које су предузете у циљу успостављања и почетног рада Академије или која утиче на стварање одговорности партнера (UNODC, Асоцијације „Пријатељи Академије” или Републике Аустрије) може само једногласно донети Одбор.

## **ЧЛАН 18.**

### **Ступање на снагу и депоновање**

1. Овај споразум је отворен за потписивање од стране држава чланица УН (у даљем тексту: „државе”) и међудржавних организација (у даљем тексту: „међународне организације”) до 31. децембра 2010. године. Споразум ће бити предмет ратификације, прихватања или одобравања.
2. Државе и међународне организације које нису потписале овај споразум могу му накнадно приступити.
3. Овај споразум ступа на снагу шездесет дана након дана депоновања инструмената ратификације, прихватања, одобравања или приступања од стране три државе или међународне организације.
4. За сваку државу или међународну организацију која ратификује, прихвати, одобри или приступи овом споразуму након дана ступања на снагу, овај споразум ступа на снагу шездесет дана након дана депоновања инструмената ратификације, прихватања, одобравања или приступања.
5. Савезни министар за европске и међународне послове Републике Аустрије је депозитар овог споразума.

## **ЧЛАН 19.**

### **Решење спора**

Сваки спор који настане између Академије и било које уговорне стране овог споразума или између уговорних страна овог споразума, а односи се на тумачење или примену овог споразума или било ког допунског споразума или било ког питања које утиче на рад Академије или на односе уговорних страна, а који не буде решен путем преговора или на други договорени начин решавања, решиће се коначном одлуком суда од три арбитра: по један одабран од сваке стране у спору и трећи арбитар који ће председавати судом и бити одабран од стране прва два арбитра. Уколико нека страна у спору не изабере свог арбитра у року од шест месеци од дана именовања арбитра друге стране или ако прва два арбитра не успеју да се договоре око трећег у року од шест месеци од избора прва два арбитра, други или трећи арбитар ће бити изабран од стране председника Међународног суда правде на захтев било које стране у спору.

## **ЧЛАН 20.**

### **Иступање**

1. Било која уговорна страна овог споразума може да иступи из овог споразума обавестивши депозитара писменим обавештењем. Такво иступање постаће правноснажно три месеца након доспећа обавештења депозитару.
2. Иступање уговорне стране из овог споразума неће ограничити, смањити или на други начин утицати на прилог уговорне стране, ако је уговорна страна дала неки прилог пре датума правоснажног иступања.

## **ЧЛАН 21.**

### **Раскид**

1. Уговорне стране овог споразума, поступајући једногласно, могу раскинути овај споразум било када и окончати рад Академије достављањем писменог обавештења депозитару. Имовина Академије која преостане, након подмирења трошкова у вези са сопственим правним обавезама Академије, биће распоређена у складу са једногласном одлуком Скупштине.

2. Одредбе овог споразума наставиће да се примењују после раскида Споразума у мери која је потребна да се омогући располагање имовином и подмиривање рачуна.

Сачињен у Бечу 2. септембра 2010. године, на арапском, кинеском, енглеском, француском, руском и шпанском језику, сваки текст је подједнако аутентичан.

### **Члан 3.**

О извршавању овог споразума стара се министарство надлежно за правосуђе.

### **Члан 4.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.